

568

OBWIESZCZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI

z dnia 15 listopada 1999 r.

w sprawie ogłoszenia przejść granicznych, rodzaju ruchu dozwolonego przez te przejścia oraz czasu ich otwarcia.

1. Na podstawie art. 16 ust. 4 ustawy z dnia 12 października 1990 r. o ochronie granicy państwowej (Dz. U. Nr 78, poz. 461 oraz z 1997 r. Nr 6, poz. 31 i Nr 43, poz. 271) ogłasza się w załączniku do obwieszczenia wykaz przejść granicznych, rodzaju ruchu dozwolonego przez te przejścia oraz czasu ich otwarcia.

2. Załącznik zawiera wykaz przejść granicznych, rodzaju ruchu dozwolonego przez te przejścia oraz czasu ich otwarcia, według stanu na dzień 15 sierpnia 1999 r.

3. Obwieszczenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji:

w z. *B. Borusewicz*

Załącznik do obwieszczenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 15 listopada 1999 r. (poz. 568)

WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH, RODZAJU RUCHU DOZWOLONEGO PRZEZ TE PRZEJŚCIA ORAZ CZASU ICH OTWARCIA

1. Użyte w niniejszym wykazie określenia oznaczają:

1) „przejścia graniczne ogólnodostępne” — przejścia graniczne przeznaczone do przekraczania granicy państwowej na podstawie paszportów oraz innych dokumentów uprawniających do jej przekraczania, utworzone na podstawie porozumień i umów zawartych przez Rzeczpospolitą Polską i obowiązujących w stosunkach z:

a) Republiką Słowacką, na podstawie Porozumienia między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej o współpracy przy dokonywaniu kontroli kolejowego i drogowego ruchu granicznego, sporządzonego w Pradze dnia 8 lipca 1971 r., do czasu wejścia w życie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o przejściach granicznych, przekraczaniu granicy na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy państwowej poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Trstieniu dnia 1 lipca 1999 r. Zgodnie z art. 18 ust. 2 Strony zgodziły się na prowizoryczne stosowanie od dnia podpisania Umowy art. 6—9 oraz 13,

b) Republiką Białoruś, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białoruś w sprawie przejść granicznych, sporządzonej w Warszawie dnia 24 kwietnia 1992 r.,

c) Ukrainą, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Ukrainy w sprawie przejść granicznych, sporządzonej w Warszawie dnia 18 maja 1992 r.,

d) Federacją Rosyjską, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej w sprawie przejść granicznych, sporządzonej w Moskwie dnia 22 maja 1992 r.,

e) Republiką Litewską, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej w sprawie przejść granicznych, sporządzonej w Warszawie dnia 12 sierpnia 1992 r.,

f) Republiką Federalną Niemiec, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o przejściach granicznych i rodzajach ruchu granicznego, sporządzonej w Bonn dnia 6 listopada 1992 r.,

- g) Republiką Czeską, na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r.;
- 2) „osobowy ruch graniczny” — przekraczanie granicy państwowej przez osoby fizyczne na podstawie paszportów i innych dokumentów uprawniających do jej przekraczania;
- 3) „mały ruch graniczny”:
- a) ruch osobowy odbywający się na odcinku granicy państwowej z Republiką Federalną Niemiec na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Federalnej Niemiec o małym ruchu granicznym, sporządzonej w Bonn dnia 6 listopada 1992 r.,
- b) ruch osobowy odbywający się na odcinku granicy państwowej z Republiką Czeską na podstawie Umowy między Rzecząpospolitą Polską a Republiką Czeską o małym ruchu granicznym, sporządzonej w Pradze dnia 17 stycznia 1995 r.,
- c) ruch osobowy odbywający się na odcinku granicy państwowej z Republiką Słowacką na podstawie Umowy między Rzecząpospolitą Polską a Republiką Słowacką o małym ruchu granicznym, sporządzonej w Zakopanem dnia 6 grudnia 1996 r.;
- 4) „uproszczony ruch graniczny” — ruch osobowy odbywający się na odcinku granicy państwowej z Federacją Rosyjską, Republiką Białoruś i Ukrainą na podstawie Porozumienia między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich o uproszczonym trybie przekraczania granicy państwowej przez obywateli zamieszkałych w miejscowościach przygranicznych, sporządzonego w Moskwie dnia 14 maja 1985 r.;
- 5) „towarowy ruch graniczny” — przemieszczanie towarów przez granicę państwową w obrocie towarowym z zagranicą, z tym że zakres kontroli sanitarnej, fitosanitarnej lub weterynaryjnej regulują przepisy wydane przez Ministrów Zdrowia i Opieki Społecznej oraz Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.
2. Przejścia graniczne na południowym odcinku granicy państwowej:
- 1) ogólnodostępne:

Lp.	Nazwa miejscowości	Rodzaj przejścia granicznego	Dozwolony rodzaj ruchu granicznego
1	2	3	4
a) na granicy państwowej z Republiką Słowacką:			
1	Barwinek	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
2	Chochotów	drogowe	osobowy, towarowy pojazdami o masie całkowitej do 3,5 t, mały ruch graniczny
3	Chyżne	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
4	Konieczna	drogowe	osobowy, mały ruch graniczny
5	Korbielów	drogowe	osobowy, towarowy pojazdami o masie całkowitej do 3,5 t (z wyłączeniem towarów podlegających kontroli fitosanitarnej i weterynaryjnej), mały ruch graniczny
6	Łupków	kolejowe	osobowy, towarowy
7	Łysa Polana	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
8	Muszyna	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
9	Niedzica	drogowe	osobowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Słowackiej, mały ruch graniczny
10	Piwniczna	drogowe	osobowy, mały ruch graniczny
11	Zwardoń-Myto	drogowe	osobowy, towarowy (pojazdami o ciężarze całkowitym do 3,5 t), mały ruch graniczny
12	Zwardoń	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
13	Szczawnica	turystyczne	pieszy, rowerowy, narciarski i wózki inwalidzkie

Przejście turystyczne wymienione pod lp. 13 jest czynne w okresie letnim w godz. 8⁰⁰–22⁰⁰, a w okresie zimowym w godz. 8⁰⁰–17⁰⁰.

b) na granicy państwowej z Republiką Czeską:

1	2	3	4
1	Boboszków	drogowe	osobowy, towarowy dla pojazdów zarejestrowanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
2	Bogatynia	drogowe	osobowy: pieszy, rowerowy, motorowy, samochodów osobowych, towarowy: samochodami ciężarowymi zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych, towarów podlegających kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej), mały ruch graniczny
3	Cieszyn (most Wolności, most Przyjaźni)	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), mały ruch graniczny
4	Cieszyn	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
5	Cieszyn-Boguszowice	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
6	Chałupki	drogowe	osobowy, towarowy (ze względu na stan techniczny mostu ograniczenie do 15 t), mały ruch graniczny
7	Chałupki	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
8	Czarniawa Zdrój	drogowe	osobowy: pieszy, rowerowy, motorowy, samochodów osobowych, towarowy: samochodami ciężarowymi zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
9	Głuchotały	drogowe	osobowy, towarowy (samochodami ciężarowymi o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej w woj. opolskim i Republice Czeskiej w pow. Bruntal, Sumperk, Jeseník), mały ruch graniczny
10	Głuchotały	kolejowe	towarowy
11	Golińsk	drogowe	osobowy, mały ruch graniczny
12	Jakuszyce	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
13	Jasnowice	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), mały ruch graniczny
14	Konradów	drogowe	osobowy: pieszy, rowerowy, motorowy, samochodami osobowymi, towarowy: pojazdami zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
15	Kudowa-Słone	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
16	Leszna Górna	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), mały ruch graniczny
17	Lubawka	drogowe	osobowy, towarowy: pojazdami do 6 t ładowności zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
18	Lubawka	kolejowe	towarowy
19	Markłowice Górne	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), mały ruch graniczny
20	Mioszów	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
21	Międzylesie	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
22	Miłoszów	drogowe	osobowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Czeskiej: pieszy, rowerowy, motorowerami o pojemności skokowej silnika do 50 cm ³ , mały ruch graniczny
23	Paczków	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), towarowy pojazdami zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny

1	2	3	4
24	Pietraszyn	drogowe	osobowy, towarowy (ograniczenie do 12 t), mały ruch graniczny
25	Pietrowice	drogowe	osobowy, towarowy pojazdami zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
26	Porajów	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), mały ruch graniczny
27	Przetęcz Okraj	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusów), mały ruch graniczny
28	Tłumaczów	drogowe	osobowy, mały ruch graniczny
29	Zawidów	drogowe	osobowy, towarowy pojazdami zarejestrowanymi w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej o dopuszczalnej ładowności do 3,5 t (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
30	Zawidów	kolejowe	towarowy
31	Zebrzydowice	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny

2) przeznaczone wyłącznie dla małego ruchu granicznego:

a) na granicy państwowej z Republiką Słowacką:

1	2	3	4
1	Jaśliska	drogowe	
2	Jurgów	drogowe	
3	Kacwin	drogowe	
4	Leluchów	drogowe	
5	Milik	drogowe	
6	Muszynka	drogowe	
7	Ożenna	drogowe	
8	Piwowarówka	drogowe	
9	Przegibek	drogowe	
10	Radoszyce	drogowe	
11	Rycerka	drogowe	
12	Sromowce Wyżne	drogowe	
13	Ujsoły	drogowe	
14	Wierchomla Wielka	drogowe	
15	Winiarczykówka	drogowe	

b) na granicy państwowej z Republiką Czeską:

1	2	3	4
1	Beskidek	drogowe	We wszystkich przejściach granicznych dozwolony jest ruch pieszy, rowerami i motorowerami o pojemności skokowej silnika do 50 cm ³ oraz transportem rolniczym. Ponadto w przejściach granicznych w Kaczycach Górnych, Gołkowicach, Chałupkach odbywa się dodatkowo ruch samochodów osobowych i motocykli.
2	Bolesław	drogowe	
3	Borucin	drogowe	
4	Branice	drogowe	
5	Chałupki	drogowe	
6	Czermna	drogowe	
7	Dziewiętlice	drogowe	

1	2	3	4
8	Gołkowice	drogowe	
9	Gorzyczki	drogowe	
10	Gródczanki	drogowe	
11	Jaworzynka	drogowe	
12	Kaczyce Górne	drogowe	
13	Kańków	drogowe	
14	Kietrz	drogowe	
15	Krzanowice- -Chuchelna	drogowe	
16	Krzanowice- -Strachovice	drogowe	
17	Lutynia	drogowe	
18	Łaziska	drogowe	
19	Mostowice	drogowe	
20	Niemojów	drogowe	
21	Nowa Morawa	drogowe	
22	Olza	drogowe	
23	Owsiszczce	drogowe	
24	Pilszcz	drogowe	
25	Pogwizdów	drogowe	
26	Pomorzowiczki	drogowe	
27	Puńców	drogowe	
28	Rudyszwałd	drogowe	
29	Sławniowice	drogowe	
30	Stożek	drogowe	
31	Ściborzyce Wielkie — Rohov	drogowe	
32	Ściborzyce Wielkie — Hnevosice	drogowe	
33	Tarnkowa	drogowe	
34	Trzebinia	drogowe	
35	Tworków	drogowe	
36	Wiechowice	drogowe	
37	Złoty Stok	drogowe	

3) przeznaczone dla ruchu turystycznego:

a) na granicy państwowej z Republiką Czeską przeznaczone dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Czeskiej oraz obywateli państw wymienionych w wykazie pod literą b):

1	2	3	4
1	Duszniki	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym
2	Głuszyca Górna	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy
3	Jarnołtówek (Biskupia Kopa)	drogowe	dla pieszych i narciarzy
4	Jaworzynka	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym
5	Jodłów	drogowe	dla pieszych i rowerzystów
6	Kamieńczyk	drogowe	dla pieszych i rowerzystów
7	Lutogniewice	drogowe	dla pieszych i rowerzystów
8	Lutynia	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym
9	Łączna	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym

1	2	3	4
10	Niedamirów	drogowe	dla pieszych i rowerzystów
11	Niemojów	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy
12	Nowa Morawa	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym
13	Okrzeszyn	drogowe	dla pieszych i rowerzystów
14	Ostra Góra	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym
15	Radków	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy oraz turystów na wózkach inwalidzkich o napędzie ekologicznym
16	Równia pod Śnieżką	drogowe	dla pieszych i narciarzy
17	Sowia Przetęcz	drogowe	dla pieszych i narciarzy
18	Stożek	drogowe	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy
19	Stóg Izerski	drogowe	dla pieszych i narciarzy
20	Szrenica	drogowe	dla pieszych
21	Śląski Dom	drogowe	dla pieszych i narciarzy
22	Śnieżnik	drogowe	dla pieszych
23	Wielka Czantoria	drogowe	dla pieszych i narciarzy
24	Zieleniec	drogowe	dla pieszych i narciarzy

Przejścia turystyczne wymienione pod lp. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 18, 23 są otwarte w okresie od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰, a w okresie od dnia 1 października do dnia 31 marca w godz. 8⁰⁰–18⁰⁰.

Przejścia turystyczne wymienione pod lp. 16, 17, 19, 20 i 21 są otwarte w okresie od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰, a w okresie od dnia 1 października do dnia 31 marca w godz. 9⁰⁰–16⁰⁰.

Przejścia turystyczne wymienione pod lp. 4, 8, 11, 12 i 24 są otwarte w okresie całorocznym, z tym że przejścia ujęte pod lp. 8, 11, 12 w godz. 6⁰⁰–22⁰⁰, pod lp. 4 w godz. 6⁰⁰–20⁰⁰, a pod lp. 24 w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰.

Przejście turystyczne Śnieżnik jest otwarte w każdą sobotę i niedzielę w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰.

b) wykaz państw, których obywatele uprawnieni są do przekraczania granicy na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową z Republiką Czeską:

1. Republika Austrii
2. Królestwo Belgii
3. Republika Grecji
4. Królestwo Danii
5. Republika Estonii
6. Republika Finlandii
7. Republika Francuska
8. Królestwo Hiszpanii
9. Królestwo Niderlandów
10. Państwo Izrael
11. Japonia
12. Republika Irlandii

13. Republika Islandii
14. Kanada
15. Wielkie Księstwo Luksemburga
16. Republika Litewska
17. Republika Łotewska
18. Republika Federalna Niemiec
19. Królestwo Norwegii
20. Republika Portugalska
21. Republika Słowacka
22. Republika Słowenii
23. Stany Zjednoczone Ameryki Północnej
24. Konfederacja Szwajcarska
25. Królestwo Szwecji
26. Republika Węgierska
27. Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej
28. Republika Włoska.

3. Wykaz miejsc przekraczania granicy na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową z Republiką Słowacką przeznaczonych dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Słowackiej oraz obywateli państw wymienionych w wykazie pod literą a):

Lp.	Nazwa przejścia	Rodzaj przejścia granicznego	Dozwolony rodzaj ruchu granicznego	Znak graniczny
1	2	3	4	5
1	Babia Góra	turystyczne	dla pieszych i narciarzy	III/81/2
2	Balnica	turystyczne	dla pieszych i rowerzystów	I/53
3	Czeremcha	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów oraz turystów na wózkach inwalidzkich	I/141
4	Górka Gomółka	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy	III/184

1	2	3	4	5
5	Głuchaczki- -Przełęcz Jałowiecka	turystyczne	dla pieszych i rowerzystów	III/93
6	Jaworki	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów, turystów na wózkach inwalidzkich, narciarzy	II/71
7	Jaworki	turystyczne	dla pieszych i narciarzy	II/76
8	Jaworzynka	turystyczne	dla pieszych	III/198
9	Kacwin	turystyczne	dla pieszych i rowerzystów	II/138/1— II/138/2
10	Leluchów	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów, turystów na wózkach inwalidzkich, narciarzy	I/295a
11	Ożenna	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów oraz turystów na wózkach inwalidzkich	I/197—I/198
12	Pilsko	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy	III/109
13	Przełęcz Przystop	turystyczne	dla pieszych i narciarzy	III/151
14	Przywarówka	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów, turystów na wózkach inwalidzkich, narciarzy	III/75
15	Roztoki Górne	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów oraz turystów na wózkach inwalidzkich	I/33
16	Rysy	turystyczne	dla pieszych	II/210
17	Sromowce Niżne	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów oraz turystów na wózkach inwalidzkich	II/104
18	Szczawnica	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów oraz turystów na wózkach inwalidzkich, narciarzy	II/91
19	Szlachtowa	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy	II/83
20	Wielka Racza	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy	III/168
21	Wysowa Zdrój	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy	I/224/3
22	Zawoja-Czatoża	turystyczne	dla pieszych, rowerzystów i narciarzy	III/88/10

Miejsca przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 1, 14, 22 otwarte są od dnia 1 czerwca do dnia 31 października w godz. 6⁰⁰–20⁰⁰, a od dnia 1 listopada do dnia 30 maja w godz. 8⁰⁰–18⁰⁰.

Miejsca przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 3, 4, 11, 12, 13, 20 otwarte są od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰, a od dnia 1 października do dnia 31 marca w godz. 9⁰⁰–16⁰⁰.

Miejsca przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 6, 7, 10, 18, 19, 21 otwarte są od dnia 1 czerwca do dnia 31 października w godz. 7⁰⁰–19⁰⁰, a od dnia 1 listopada do dnia 30 maja w godz. 9⁰⁰–16⁰⁰.

Miejsca przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 5, 8 otwarte są od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰.

Miejsca przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 2, 15 otwarte są od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 9⁰⁰–18⁰⁰.

Miejsce przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 9 otwarte jest od dnia 1 lipca do dnia 15 listopada w godz. 7⁰⁰–19⁰⁰.

Miejsce przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 16 otwarte jest od dnia 1 lipca do dnia 30 września w godz. 7⁰⁰–19⁰⁰.

Miejsce przekraczania granicy na szlakach turystycznych wymienione pod lp. 17 otwarte jest od dnia 1 maja do dnia 31 października w godz. 7⁰⁰–19⁰⁰.

a) wykaz państw, których obywatele uprawnieni są do przekraczania granicy na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową z Republiką Słowacką:

1. Księstwo Andory
2. Republika Austrii
3. Królestwo Belgii
4. Republika Czeska
5. Republika Grecji
6. Królestwo Danii
7. Republika Estonii
8. Republika Finlandii

9. Republika Francuska
10. Królestwo Hiszpanii
11. Królestwo Niderlandów
12. Państwo Izrael
13. Japonia
14. Republika Irlandii
15. Republika Islandii
16. Kanada
17. Księstwo Liechtenstein
18. Wielkie Księstwo Luksemburga
19. Republika Litewska
20. Republika Łotewska

- | | |
|---|--|
| 21. Księstwo Monaco | 28. Konfederacja Szwajcarska |
| 22. Republika Federalna Niemiec | 29. Królestwo Szwecji |
| 23. Królestwo Norwegii | 30. Republika Węgierska |
| 24. Republika Portugalska | 31. Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej |
| 25. San Marino | 32. Watykan |
| 26. Republika Słowenii | 33. Republika Włoska. |
| 27. Stany Zjednoczone Ameryki Północnej | |

4. Przejścia graniczne na zachodnim odcinku granicy państwowej:

1) ogólnodostępne oraz przeznaczone dla małego ruchu granicznego:

Lp.	Nazwa miejscowości	Rodzaj przejścia granicznego	Dozwolony rodzaj ruchu granicznego
1	2	3	4
1	Gryfino	rzeczne	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
2	Gubin	drogowe	osobowy, towarowy (z wyłączeniem ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
3	Gubin	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
4	Jędrzychowice	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
5	Końbaskowo	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
6	Kostrzyn	drogowe	osobowy, towarowy (pojazdami do 3,5 t bez lawet i ładunków podlegających kontroli weterynaryjnej oraz ładunków niebezpiecznych), mały ruch graniczny
7	Kostrzyn	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
8	Krajnik Dolny	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
9	Krzewina Zgorzelecka	drogowe	osobowy: pieszy, rowerowy (bez silników), mały ruch graniczny
10	Kunowice	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
11	Lubieszyn	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
12	Łęknica	drogowe	osobowy, mały ruch graniczny
13	Miłów (miejsce kontroli granicznej Eisenhüttenstadt)		
14	Olszyna	rzeczne	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
15	Osinów Dolny	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusowego), mały ruch graniczny
16	Osinów Dolny (miejsce kontroli granicznej Hohensaaten)		
17	Porajów	rzeczne	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
18	Przewóz	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusowego), mały ruch graniczny
19	Rosówek	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusowego), mały ruch graniczny
20	Sieniawka	drogowe	osobowy, towarowy (pojazdami o dopuszczalnym ciężarze całkowitym do 7,5 t), mały ruch graniczny
21	Słubice	drogowe	osobowy (z włączeniem ruchu autobusowego, z wyjątkiem okazjonalnego ruchu autobusów i dalekobieżnego ruchu liniowego autobusów), mały ruch graniczny
22	Słubice (miejsce kontroli granicznej Frankfurt n. Odrą)	rzeczne	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny

1	2	3	4
23	Szczecin-Gumieńce (Grambow)	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
24	Szczecin-Gumieńce (Tantow)	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
25	Świecko	drogowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
26	Świnoujście	drogowe	osobowy: pieszy, rowerowy bez silników i autobusowy ruch wahadłowy między Świnoujściem a Ahlbeckiem, mały ruch graniczny
27	Węgliniec	kolejowe	towarowy
28	Widuchowa	rzeczne	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
29	Zasieki	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
30	Zgorzelec	drogowe	osobowy, mały ruch graniczny
31	Zgorzelec	kolejowe	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny

2) przeznaczone wyłącznie dla małego ruchu granicznego:

1	2	3	4
1	Bobolin	drogowe	osobowy: pieszy i rowerowy
2	Buk	drogowe	osobowy: pieszy i rowerowy
3	Gryfino	drogowe	osobowy: pieszy i rowerowy

5. Przejścia graniczne na północno-wschodnim i wschodnim odcinku granicy państwowej:

1) ogólnodostępne:

Lp.	Nazwa miejscowości	Rodzaj przejścia granicznego	Dozwolony rodzaj ruchu granicznego
1	2	3	4
a) na granicy państwowej z Federacją Rosyjską:			
1	Bezledy	drogowe	osobowy, towarowy (z obciążeniem do 8 t na oś)
2	Braniewo	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
3	Głomno	kolejowe	towarowy
4	Gołdap	drogowe	osobowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Federacji Rosyjskiej (z wyłączeniem ruchu autobusowego), uproszczony ruch graniczny
5	Gronowo	drogowe	osobowy, towarowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Federacji Rosyjskiej samochodami o masie całkowitej do 6 t, uproszczony ruch graniczny
6	Skandawa	kolejowe	towarowy (z wyjątkiem towarów podlegających kontroli fitosanitarnej wwożonych do Polski)

b) na granicy państwowej z Republiką Litewską:

1	2	3	4
1	Budzisko	drogowe	osobowy, towarowy
2	Ogrodniki	drogowe	osobowy, towarowy pojazdami o ciężarze całkowitym do 3,5 t (z wyjątkiem ładunków podlegających kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej oraz ładunków niebezpiecznych)
3	Trakiszki	kolejowe	osobowy, towarowy

c) na granicy państwowej z Republiką Białoruś:

1	2	3	4
1	Bobrowniki	drogowe	towarowy, uproszczony ruch graniczny
2	Czeremcha	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
3	Kukuryki	drogowe	towarowy
4	Kuźnica Białostocka	drogowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
5	Kuźnica Białostocka	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
6	Połowce	drogowe	osobowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Białoruś (z wyłączeniem ruchu autobusowego), uproszczony ruch graniczny
7	Siemianówka	kolejowe	towarowy
8	Sławatycze	drogowe	osobowy (z wyłączeniem ruchu autobusowego), uproszczony ruch graniczny
9	Terеспol	drogowe	osobowy, uproszczony ruch graniczny
10	Terеспol	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
11	Zubki Białostockie	kolejowe	towarowy

d) na granicy państwowej z Ukrainą:

1	2	3	4
1	Dorohusk	drogowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
2	Dorohusk	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
3	Hrebenne	drogowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
4	Hrebenne	kolejowe	osobowy
5	Hrubieszów	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
6	Korczowa	drogowe	osobowy: samochody osobowe i autokary, uproszczony ruch graniczny
7	Krościenko	kolejowe	osobowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Ukrainy
8	Medyka	drogowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
9	Przemysł	kolejowe	osobowy, towarowy, uproszczony ruch graniczny
10	Werchrata	kolejowe	towarowy
11	Zosin	drogowe	osobowy dla obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i Ukrainy, uproszczony ruch graniczny

2) przeznaczone wyłącznie dla uproszczonego ruchu granicznego:

a) na granicy z Federacją Rosyjską:

1	2	3	4
1	Barciany	drogowe	osobowy

b) na granicy z Republiką Białoruś:

1	2	3	4
1	Białowieża	drogowe	osobowy
2	Jałówka	drogowe	osobowy
3	Lipszczany	drogowe	osobowy

c) na granicy państwowej z Ukrainą:

1	2	3	4
1	Dołhobyczów	drogowe	osobowy
2	Krościenko	drogowe	osobowy
3	Malhowice	drogowe	osobowy

6. Przejścia graniczne na północnym (morskim) odcinku granicy państwowej:

Lp.	Nazwa miejscowości	Rodzaj przejścia granicznego	Dozwolony rodzaj ruchu granicznego
1	2	3	4
1	Darłowo	morskie	osobowy (tylko dla pływań sportowych), towarowy
2	Dziwnów	morskie	osobowy (tylko dla pływań sportowych), towarowy (tylko dla rybołówstwa polskiego)
3	Elbląg	morskie	osobowy, towarowy
4	Frombork	morskie	osobowy, towarowy
5	Gdańsk	morskie	osobowy, towarowy
6	Gdynia	morskie	osobowy, towarowy
7	Górki Zachodnie	morskie	osobowy (tylko dla pływań sportowych), towarowy (tylko dla rybołówstwa polskiego)
8	Hel	morskie	osobowy, towarowy
9	Jastarnia	morskie	osobowy (tylko dla pływań sportowych), towarowy (tylko dla rybołówstwa polskiego)
10	Kołobrzeg	morskie	osobowy, towarowy
11	Łeba	morskie	osobowy (tylko dla pływań sportowych), towarowy (tylko dla rybołówstwa polskiego)
12	Mrzeżyno	morskie	towarowy (tylko dla rybołówstwa polskiego)
13	Nowe Warpno	morskie	osobowy (dla pływań sportowych, turystycznych i komunikacji promowej), mały ruch graniczny
14	Szczecin	morskie	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
15	Świnoujście	morskie	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
16	Trzebież	morskie	osobowy, towarowy, mały ruch graniczny
17	Ustka	morskie	osobowy, towarowy
18	Władystawowo	morskie	osobowy, towarowy

7. Stałe lotnicze przejścia graniczne:

Lp.	Nazwa miejscowości	Rodzaj przejścia granicznego	Dozwolony rodzaj ruchu granicznego
1	2	3	4
1	Gdańsk-Rębiechowo	lotnicze	osobowy, towarowy
2	Katowice-Pyrzowice	lotnicze	osobowy, towarowy
3	Kraków-Balice	lotnicze	osobowy, towarowy
4	Poznań-Ławica	lotnicze	osobowy, towarowy
5	Rzeszów-Jasionka	lotnicze	osobowy, towarowy
6	Szczecin-Goleniów	lotnicze	osobowy, towarowy
7	Warszawa-Okęcie	lotnicze	osobowy, towarowy
8	Wrocław-Strachowice	lotnicze	osobowy, towarowy

8. Przejścia graniczne wymienione w ust. 2—6 otwarte są całą dobę, z tym że:

- 1) drogowe przejście graniczne Niedzica jest otwarte w okresie od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 7⁰⁰–19⁰⁰ oraz w okresie od dnia 1 października do dnia 31 marca w godz. 8⁰⁰–18⁰⁰,
- 2) drogowe przejście graniczne Kostrzyn jest otwarte dla ruchu towarowego od godz. 6⁰⁰ do godz. 22⁰⁰, z wyjątkiem sobót i niedziel oraz świąt:
 - A) w Rzeczypospolitej Polskiej:
 - a) 1 stycznia (Nowy Rok),
 - b) drugiego dnia Wielkiejnocy,
 - c) 1 maja — Święto Państwowe,
 - d) 3 maja — Święto Narodowe Trzeciego Maja,

- e) dzień Bożego Ciała,
- f) 15 sierpnia — Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny,
- g) 1 listopada — Wszystkich Świętych,
- h) 11 listopada — Narodowe Święto Niepodległości,
- i) 25 grudnia — pierwszy dzień Bożego Narodzenia,
- j) 26 grudnia — drugi dzień Bożego Narodzenia,
- B) w Republice Federalnej Niemiec:
 - a) 1 stycznia (Nowy Rok),
 - b) Wielki Piątek,
 - c) Poniedziałek Wielkanocny,

- d) 1 maja,
 - e) Wniebowstąpienie Chrystusa,
 - f) Zielone Świątki,
 - g) 3 października — Dzień Jedności Niemiec,
 - h) 31 października — Dzień Reformacji,
 - i) 25 grudnia — pierwszy dzień Bożego Narodzenia,
 - j) 26 grudnia — drugi dzień Bożego Narodzenia,
- 3) drogowe przejście graniczne Gołdap otwarte jest w godz. 7⁰⁰–19⁰⁰,
- 4) drogowe przejścia graniczne Buk, Bobolin, Gryfino przeznaczone wyłącznie dla małego ruchu są otwarte w okresie od dnia 1 marca do dnia 30 września w godz. 6⁰⁰–20⁰⁰ oraz w okresie od dnia 1 października do dnia 28/29 lutego w godz. 8⁰⁰–18⁰⁰, z wyjątkiem Gryfina, które jest otwarte w okresie od dnia 1 października do dnia 28/29 lutego w godz. 7⁰⁰–18⁰⁰,
- 5) drogowe przejście graniczne Krzewina Zgorzelecka jest otwarte w okresie od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września w godz. 8⁰⁰–18⁰⁰, a w okresie od dnia 1 października do dnia 31 marca w godz. 8⁰⁰–20⁰⁰,
- 6) drogowe przejścia graniczne przeznaczone wyłącznie dla małego ruchu granicznego na granicy państwowej z Republiką Czeską są otwarte w godz. 6⁰⁰–22⁰⁰, z wyjątkiem Kaczyc Górnych, Gołkowic i Chałupek, które są czynne całą dobę,
- 7) drogowe przejścia graniczne przeznaczone wyłącznie dla małego ruchu granicznego na granicy państwowej z Republiką Słowacką są otwarte w okresach i godzinach podawanych do publicznej wiadomości przez właściwych miejscowo pełnomocników granicznych Rzeczypospolitej Polskiej,
- 8) przekraczanie granicy państwowej w trybie uproszczonym odbywa się w porze dziennej; w razie konieczności udzielenia pilnej pomocy lekarskiej pracownicy służby zdrowia mogą przekraczać granicę państwową w dowolnej porze dnia i nocy, na podstawie porozumienia się pełnomocników granicznych lub ich zastępców,
- 9) rzeczne przejścia graniczne są otwarte w porze dziennej w okresie sezonu żeglugowego, ogłoszonego przez administrację wód granicznych, jeśli nie nastąpi otwarcie drogi wodnej dla ruchu żeglugowego w porze nocnej.

569

OBWIESZCZENIE PREZESA GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

z dnia 24 listopada 1999 r.

w sprawie wskaźnika cen dóbr inwestycyjnych za III kwartał 1999 r.

W związku z art. 35 ust. 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz. U. Nr 118, poz. 561 i Nr 156, poz. 775, z 1997 r. Nr 32, poz. 184, Nr 98, poz. 603, Nr 106, poz. 673, Nr 121, poz. 770, Nr 137, poz. 926 i Nr 141, poz. 945, z 1998 r. Nr 106, poz. 668 oraz z 1999 r. Nr 40,

poz. 400) ogłasza się, iż ceny dóbr inwestycyjnych za III kwartał 1999 r. w stosunku do II kwartału 1999 r. wzrosły o 1,2%.

Prezes Głównego Urzędu Statystycznego:

T. Toczyński

570

KOMUNIKAT PREZESA GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

z dnia 18 listopada 1999 r.

w sprawie wskaźnika cen produkcji budowlano-montażowej w III kwartale 1999 r.

Na podstawie § 6 ust. 3 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 12 czerwca 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu udzielania kredytów oraz pożyczek ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego oraz niektórych wymagań dotyczących projektowania mieszkań finansowanych przy udziale tych środków (Dz. U. Nr 64, poz. 413 i z 1998 r. Nr 34, poz. 190)

ogłasza się, że ceny produkcji budowlano-montażowej w III kwartale 1999 r. w stosunku do II kwartału 1999 r. wzrosły o 1,5%.

Prezes Głównego Urzędu Statystycznego:

T. Toczyński

Wydawca: Kancelaria Prezesa Rady Ministrów

Redakcja: Centrum Legislacyjne Rządu, Al. Ujazdowskie 1/3, 00-583 Warszawa, P-29

Skład, druk i kolportaż: Wydział Wydawnictw i Poligrafii Gospodarstwa Pomocniczego Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa, tel.: 694-67-50, 694-67-52 i 694-67-03; fax: 694-64-77, 694-62-06

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Wydziale Wydawnictw i Poligrafii Gospodarstwa Pomocniczego Kancelarii Prezesa Rady Ministrów,
ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa